

بجيسن

الطبعة الأولى



اماكن البيع

- الاسكندرية - التجار اخوان رزق الله جهور
- مصر - اخوان بحري بك
- بيروت - التاجر درويش النيان
- حلب - التاجر الياس صولا
- الطرابلس الشام - التاجر عبد الله بمبينو وشريكه
- ياقة - التاجر ميري الموصلي
- سنقي فورة - التاجر رينار وشركاؤه
- وينا فورة - التاجر حزقيل صالح كباي
- مدراس - التاجر براك تون
- ازمير - التاجر يعقوب
- بغداد - التاجر اكوست شانت دوك
- تبريز - التاجر هنارت وشريكه

اماكن البيع

- مكتب الصحيفة زقاق سينت ابرلين
- عدد ٧
- وعند شالاميل كتيبي زقاق بولنجي
- عدد ٣٠
- بريس
- (CHALLAMEL, libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'Etranger, rue des Boulangers, 30, à Paris.)
- رابط الفتح التاجر طوبين دكور
- سلا الطالب السيد احمد بن الجلاي
- المغرب الأقصى
- الغربي
- تطاون
- التاجر كريات اخوان
- الجزائر
- بشيد كتيبي
- قسنطينة
- بشيد وامافي كتيبي
- سكيكدة
- روشاش كتيبي
- بائنة
- ليكران كتيبي
- تونس
- عند المعلم لياه المالح في مدرسة سين
- لوي بسدي المرحاني

السنة السادسة

٧ من شوال ١٢٨٠

ثمنها واجر البريد لحملها خمسة وعشرون فرنكا في العام

يوم الاربعاء ١٦ من اذار (مارس) سنة ١٨٦٤

عدد ١٢٣

6^e Année.

LE BIRGYS. — BUREAUX : ROUTE D'ORLÉANS, N. 69, A PARIS.

N. 123

جرمانية وردت الاخبار بان ملك البافير احد البلاد المتعاضدة في جرمانية جوزاف مكسيميليان الثاني توفي في اليوم العاشر من هذا الشهر قبل الزوال بساعة عمره ٥٢ سنة خلف ابنين اكبرهما الامير لويس كيلوم ولي عهد ولاصغر الملك اوتون الذي كان ملكا على لاغريق والملك المتوفي كان في نصف ولايته لاول محبا في الحرية اطلق ايدي الرعايا ثم رجع عن ذلك في النصف الثاني لما رأى كثرة الهرج واختلاف الاراء وهو ابن الملك لويس الذي لم يزل يقيد الحرية وكان ملك البافير ثم خلع نفسه وسلم كرسي الملك الى ابنه سنة ١٨٤٨ *

ثم وردت رسالته من مونيخ قاعدة البافير تخبر بان الامير لويس ابن الملك المتوفي بوع ملكا صبيحة اليوم الحادي عشر من هذا الشهر ولقب بلويس الثاني وحلف على الصبح وحفظ النظام كما جرت العادة *

وردت الاخبار بان اهل المجر المتسلط عليهم النمسة في غاية الفاقة لان من كثرة الحروب لانهم ثائرون على النمسة المتسلطة عليهم ومن عدم صلاح فلاحهم وموت مواشيهم ودوابهم في سنتين متواليين ومن شدة البرد هذه السنة قالوا كان في بعض قراهم ما يزيد على ٢٥ الفا من الحيوانات فلم يبق منها الا نحو الالف وكان يجمع اهل الخير الدراهم في افرنسة وغيرها لاعانتهم على ما جرت به العادة في بلاد اوبا *

الدانمارك وردت الاخبار بان ملك الدانمارك اجاب دولة انكليزية جوابا رسميا بانه لا يرتضي انعقاد المجلس الذي عرضته للمفاوضة في امر النزاع الذي وقع بينه وبين دول جرمانية والسعي في الصلح ما دامت جيوش العدو في بلاده وبان الحرب مشددة لان بين الفريقين *

القسنطينية وردت رسالته تاريخها ٢٥ من شباط (فبراير) تخبر بان السلطان المعظم ازمع على زيارة البلاد الافريقية ولا سيما تونس وقد اخبر بانها بذلك *

وردت رسالته تاريخها ٢٥ من الشهر الماضي تخبر بان جناب علي باشا وزير الخارجية بعث بمنشور الى سفراء الدول بالقسنطينية في شان البريد وحل الرسائل فيه يقول فيه ان احوال البريد غير منتظمة مختلة لان نواب السفراء والقناصل يباشرون ذلك بانفسهم ولان الدولة العثمانية تستطيع ان تجعل بريدا بحريا عاما لجميع الامم تتعاطاه هي وحدها كما جعلت بريدا بريا

ونجح امرة وبان امير الالاي سعيد باي سافر الى لندرة ناظرا على صنع ٥٠ الف قرينة المخططة (شيشخان) التي امر بها السلطان ليهديها الى الجنود وبان اعيان المحاصرة اقتدوا بالسلطان والتسوا صنع ١٠٠٠٠ بنديقه هدية للعسكر وقد وصل بعض القرينات التي امر بها السلطان ووزعت بحضوره

على افراد من الجنود وبان الدولة طهرت لها مصالحة انشاء الطرق وتسويتها لتسهيل المرور للمسافرين من بلد الى بلد فهي لم تزل ساعية فيها وقد صدر امر في هذه المدة بانشاء طريق بين طرابزون وبايزيد سيشرح فيه عن قريب يرجى اتمامه في اامين قيل ان النفقات عليه لا تكون اكثر من اثني عشر الف الف قرش مؤثني وبانه وصل الى القسنطينية جاعة من المهندسين لتسوية طريق بين السويدية وحلب وبان الدولة اذنت اهل برصة في عقد شركة في سفن بخارية تسافر في خليجهم وعجلت برية لحمل البضائع من الخليج الى برصة وجعلت نظر الشركة لجناب احد وفيق افندي *

استعداد دولة بني عثمان في هذا الاوان اقوى دليل وبرهان فانت تعلم ان هذا اخر الزمان فعليك ايها العاقل بخويصة نفسك واحجر اهل العدوان والبهتان وكل مفتر فتان تنظر بالسلامة وتبقى في الامان *

خليج السويس قد انعقد مجلس شركة الخليج العام ببريس في اليوم لاول من هذا الشهر خلافا العادة متروسا عليه السيد فردينان دلسبس فقرا الرئيس على الحاضرين ملخص احوال الخليج ولاشغال فيه هذه المدة وبين النزاع الذي وقع بين دولة مصر والشركة وبعد ان فرغ قال ان دولة مصر طلبت من العاهل الاعظم ان يحكم بينها وبين الشركة في هذه النزاع وقال انه فعل ما يجب عليه فعليه في اعمال الخليج السابقة فهل رضيت بما فعلت وهل طهر لكم ان تقولوا فيه شيئا فاجاب الاعضاء بقولهم كلنا راضون بما فعلت ثم سألهم هل يثقون به وبرياسته في المستقبل فقالوا كلهم نحن واثقون بك وبجميع اعمالك وقالوا ايضا انهم واثقون باصحاب شورى الشركة وتدبير امورها وانهم راضون بما فعلوه سابقا وما يفعلونه في المستقبل فهذا برهان قاطع على افتراء الجواب في زعمها ان السيد دلسبس خلع نفسه من رياسته خليج السويس ونزكت مباشرة العمل *

قد كتب الى العاهل الاعظم وزير الخارجية السيد دروان د لويس رسالة في اليوم ٣ من هذا الشهر مخصصة حيث ان قيل مصر سلم الى حضرتكم العلية فصل النزاع الذي وقع بينه وبين شركة الخليج وظهر لرايكم الارشد ان نكلوا ولا جماعة عارفين منصفين بالفحص وامعان النظر في حجج الفريقين وتاخيصها لكم على وجه الحق لتطلعوا على حقيقة الحال وامرئتي جلالكم بانتخاب هذه الجماعة وتعيين افرادها لكم فالان طهر لي من لهم اهلية لذلك وهم السيد توفيل والسيد ماليه والسيد سوين الثلاثة من اعضاء الشورى الكبرى والسيد كوان احد اعضاء الندوة والسيد د فيوجي احد اعضاء الشورى الصغرى فارتضى العاهل الاعظم الجماعة المذكورة فكلوا بما ذكر *

رومية قد وقع نزاع بين جيوش الفرنسيس وجنود البابة هذه المدة فقال بهم ذلك الى حمل السلاح والقتال مرارا في اماكن مختلفة فمات عدة اشخاص من الفريقين وجرح البعض ثم ان امراء العسكر تداركوا الامر ونفى البابة الظالمين من جنوده *

البندقية وردت رسائل في اول هذا الشهر تخبر بان دولة النمسة مستعدة استعدادا كبير لحماية البندقية من اهل ايطالية فلها لان حولها مائة الف مقاتل وستبعث عن قريب ثلثين الفا اخرى ولها من العدد ومواد الحرب ما يكفي لثلثمائة الف من الجنود *

وردت رسالته من ترييسته تخبر بان دولة النمسة جهزت اسطول الحرب ودعت اليه جميع رؤساء البحر الذين كانت اذنت لهم في الراحة مدة وقد حصلت لها مشقة من عدم وجود ما يكفي له من الرجال العارفين بفن البحر حتى انها اضطرت الى استعمال بعض الجاهلين *

وردت الاخبار بان جيوش ايطالية مجتمعة قريبا من تخوم البندقية وبان دولة ايطالية ستبعث اسطولا الى بحر البندقية يقيم في مرسى انكون *

ثم وردت اخبار اخرى بان دولة ايطالية شارعة في تجهيز ٨٠ من العسكر لتبعثهم الى نواحي البندقية *

افرنسة قد وصل لارشيديوك مكسيميليان وزوجه شارلوت العظمى الى بريس في اليوم ٥ من هذا الشهر بعد ان كانا في بروكسيل قاعدة البايك لتوديع ملكها ابي الزوجة فبعث العاهل الاعظم بعض رجال دولته للتلقي في منزل طريق الحديد وقبله عند وصوله الى القصر العاهلي توليري العاهل والعائلة زوجته ثم جعلت لهما مآدبات وخرج لارشيديوك مع العاهل الى الصيد ثم سافر هو وزوجته من بريس عشية اليوم ١٣ من الشهر الى انكليزة ليقبها فيها ويومنها يتوجهان الى بروكسيل ليقبها فيها ٢٤ ساعة ثم يسافران الى ترييسته قبل انهما يركبان منها ليسانفرا الى المكسيك في اليوم ١٦ او اليوم ٢٧ من هذا الشهر وقيل انهما يزوران البابة في رومية وماكنت اسبانية في بلنسية *

ورد خبر محزن بان السيد بكار وزير افرنسة وسفيرها في المغرب الاقصى توفي هذه المدة بتلك البلاد بعد ان مرض اياما قليلة كان مصفا بالخلل الحميدة ولاخلاقي الحسنة عارفا بالسليسة جعل سابقا قنصلا في تونس ثم في الاسكندرية ثم كلفته الدولة بامر الهرج الذي وقع في الشام الى ان صار اخيرا سفيرا في المغرب مات وعمره ٤٣ سنة *

يوجد في لندرة مجمع من العلماء والاعيان يسمى مجمع السلم لان اهلهم ساعدوا في السلم وابطلوا الحرب في جميع بلاد الدنيا لحقن دماء البشر وتكثير نوعهم وفي هذه المدة كتبوا رسالة الى العاهل الاعظم نابليون الثالث يشكرونه فيها على سعيه الصالح واخلاص نيته وارادته الخير لجميع الامم في عرضه على الملوك عقد مجلس عام للمفاوضة فيه ووقوع الانفصال على وجه حسن بالتي هي احسن فاجاب العاهل رئيسهم سير جوزاف بياز برسالة كلفه فيها بشكر المجمع على رسالتهم وقال انه حسن موقعها عنك وانه يعجبهم كثيرا سعي المجمع في وقوع السلم العام في الدنيا واستحسانها بذل مجهوده هول لتخصيل هذا المرام *

قد ظهر لكل الناس مساعي العاهل الحسنة الخطيرة ظهور شمس الظهيرة فقد بذل جهك في السعي في الصلح بين اهل الشمال والجنوب من امريكة كما قدمنا وقد كتب مرارا الى دولة الروس في امر بلاد الاله ثم لما وقع الهرج في عدة بلاد من اوروبا عرض على الدول عقد مجلس عام للمفاوضة فيه على ما لهم وعليهم من غير تعيين المرام ليقع لاتفاق بين الجميع ويرتفع النزاع وتنقطع الشن فاجابه الملوك الى ذلك واستصوبوا رايه واثنوا عليه بما هو اهلهم لا اثنين او ثلاثة ابوا ذلك مراعاة لمصالحهم الخاصة دون مصالح غيرهم وهو ليس له فيه مصالحة تتعلق به الا الخير العام وانظر لان كم حاولت دولة انكليزية عقد مجلس مختص بنزلة الدانمارك وجرمانية فلم تجب اليه فلو اجابت الى عقد المجلس العام لما وقع هذا الهرج والقتال بين اهل جرمانية واهل الدانمارك وليعلم الناظر ان راحة اوروبا هي راحة بلاد المشرق والمسلمين لا كما يظن خلافا ذلك اهل العقول السخيفة والاغبياء الذين يفرحون بوقوع الهرج في بلاد اوروبا ويفرحهم به الشياطين ليأخذوا منهم الدرهم والدرهمين ثم يضحكون عليهم ومن لم يصدق بهذا فليشغل اهل الخبرة العارفين يجد عندهم علم اليقين وما مر في غابر السنين شاهد بهذا التضمين وايضا شدة

جرحا خفيفا فاشتد غيظ الاسد وزاد هيجانه ووثب عليه مرة أخرى فومسه البنت ببندقته فاصابت عينه اليسرى وخرجت من جبهته فخر ميتا لوقته فنزلت البنت وسجدت شكرا لله الذي انجى اباه من هذا المصيبة *

قد قدمنا مرارا ان علماء اروبا لم تزل مشاركة على ترقى المعارف وكشف ما كان خفيا وما فيه مصاحبة عامة فمن ذلك انهم منذ زمان يحاولون انعاش المريض الضعيف من نزع الدم وقتله وفساده بادخال دم جديد في شرياناته وعروقه بالاث اخترعوا لذلك وفي هذه المدة جرب العمل في كلب احد حكماء افرنسة يسمى السيد لونجي بالالة التي اخترعها السيد مونكوك وكان وزن الكلب ١١ كيلوكرام ٥٧٠ كرام من تجزية الكيلو كرام الى الف كرام والكيلوكرام رطلان ففصد شريانا في فخذة وثرت الدم يسيل منه الى ان نزع فوزن عند ذلك الكلب فوجله نقص من ثقله لاول ٨١٥ كرام وهي وزن الدم الذي كان في بدنه وخرج وشفي على الكلب حتى صار كانه ميت لا حركة له فنضج شيئا من الماء البارد على وجهه فظهر عليه اثر الحياة وسال منه عدة كرامات من الدم ثم انقطع الدم واغمي عليه فرشه بالماء مرة أخرى فوقع له ما ذكر في المرة الاولى ولما القى الماء البارد على وجهه في المرة الثالثة لم يؤثر فيه ذلك شيئا ولم تسلم منه قطرة من الدم لانه نزع كله وعدمت الاماكن التي لا شعر عليها من بدنه لونجا وانقطع نفسه ثم اضطرب قليلا وسكن فطن كل من الحاضرين ان موته تحقق فتربص الحكيم بعد هذا الموت الطاهر نحو دقيقة وعشرين ثانية ثم ردم الدم من كلب اخر حيا اعك وقت العمل بواسطة آلة مونكوك المجزأة اجزاء يعلم بها كمية الدم التي مرت بالالة ودخلت في عروق الحيوان وبمجرد ما دخل في بدن الكلب ثمانون اوتسعون كراما من الدم رجع اليه نفسه فتعجب من ذلك الحاضرون غاية العجب واستمر الحكيم في ادخال الدم في بدنه الى ان بلغه منه ١٢٥ كرام ثم توقفت عشر دقائق ثم ادخل ١٢٥ كرام أخرى وفي اخر العمل ظهرت عليه اثار الحياة شيئا فشيئا وانفتحت عيناه وصار يبصر بهما فتكرت لاجل الراحة عدة دقائق ثم طاف حول ذلك المكان فراوه في حال حسنة جرى في شرياناته وعروقه دم الكلب لآخر فحفظ الكلب الذي فعل به ما ذكر وقدم مدة ثمانية ايام الى الذين شاهدوا التجربة فاستنتج الحكيم المذكور من عمله حكيمين لاول لا تعدم الحياة اثر نزع الدم ولو بلغ في الشدة ما بلغ الثاني يمكن تدارك الحياة القريبة للعدم بتعويض الحيوان دما من نوعه *

تابع رسالته جناب يوسف كرم بك

* رابعا *

ان البعض قد اتهموني بالمحسوس في اني قبلت الوكالة على مساعدة العموم لقتال من يخون خيبرم العلم بموجب جهة قد حررها بعض معتبرين وعموم شمالي لبنان *

صنع عنهم اسيد الولاية ونصب لهم الخيام وامر العبيد والغلمان ان تسبق بالانغام والمدايم وركب اولاد الملك زهير وخرجوا الى الصحراء واخاروا لهم رابية عالية مليحة مدبجة بالنبات فاتحة باذكي الرائحات حولها عيون تابعت وانهار جاريات ووحوش نافرات واطيار على الاغصان صارخت فجلسوا في ذلك المقام واخذوا في الحديث والكلام حتى نضج الطعام فاكلوا حتى شبعوا وبعد ذلك قدموا المدايم وشربوا من خمر الدنان على ربوات الرعيان والنهوا باللعب والغناء ولعبت الاماء ولعلوا بالاصوات وغنت بعض المولدات وانشدت هذه الايات *

امزج بهائك راح كاسك واسقني * فلقد مزجت مدامعي بدماء واشرب على زهر الرياض مدامة * تنفي الهمم بعاجل السراء لطفت فصارت من لطافة شكلها * تجري كجري الروح في الاعضاء وكان زي حبابها من جوهر * ما بين نار اضمرت بهواء وكانها وكان حامل كاسها * اذ قام يجليلها على الندماء شمس الضحا رقت فنقط وجهها * بدر الدجا بكواكب المجزاء

قال الراوي هذا وهم قاعدون مسرورون يشربون وقد راق عيشهم وطابت نفوسهم وتمكنت خندريسهم من رعوسهم فعند ذلك التفت الامير مالك ابن الملك زهير ومد في البر نظره فرأى عترة راكبا على ظهر الجواد كانه اسد من الاساد وبين يديه اخويه شيبوب وجريرون وهم يرفعون الخيل والجمال في تلك الروابي والتلال فقال مالك لآخرته واهله وعشيرته هذا والله صدقي عترة الذي افتخر بصحبته علي الهدو والمحرر ثم انه دعا عبدا من العبيد كان يقال له سعيد وقال له ويلك ياسعيد امض الى عترة واداه

عدد انتهاز الفرصة وبان الفاترين محاصرون لمدينة شوتشو قد صيقوا على الجنود السلطانية التي بها والملاحظ انهم يستولون عليها عن قريب ويوجد سفن لاهل الصين تقطع الطريق في السواحل قد هجم بعضها هذه المدة على سفينة تجارية للدانمارك تسمى كيكو وقتل اكثر ركابها *

نيبون وردت الاخبار بان قصر الملك تيكوم احترق وخرب كله في ٢٥ من كانون الاول (دجنبر) وبان قطعة من مدينته يدو احتقرت في اليوم لاول من كانون الثاني (يناير) وبانه في اخر شباط (فبراير) تسافر وفود من نيبون الى بريس عددهم ٤٠ يصلون الى مرسيلية في اول نيسان (ابريل) ليشاركوا العادل الاعظم على تلخير فتح مراسيمهم للتجارة مدة حتى يمهّدوا الامور كما طالت منه الدولة ذلك *

امريكة قد تواترت الاخبار بان اهل الجنوب انتصروا في عدة اماكن على اهل الشمال كفلوريد وجاكسونفيل وغيرها وقتلوا منهم واسروا واستولوا على عدة مدافع لهم وقد لهجت جميع الاخبار بذلك فهذا برهان قاطع على اقتراء الجوانب وجهها وغاوتها في زعمها ان اهل الجنوب ضعفاء لان لا قدرة لهم على مقاومة اهل الشمال وانهم سيسلمون وينقادون اليهم وتنتهي حرب امريكة وقس على هذا غيره من اقوالها *

المكسيك قد بعث اهلها بسبعينهم ورضاهم باستيلاء الارشيدوك مكسيميليان اهلا عليهم الا ثلث كور صغيرة في الشمال فان اهلها مغفلون لم تزل تحذتهم انفسهم بدولة المشيخة القديمة *

حين كان الارشيدوك مكسيميليان في بروكسيل قاعدة البلجيك كان مترددا في قبول تاج المكسيك لاهام حصلت له ولما بلغ ذلك عاهل الفرنسيين كتب اليه رسالته اذهب بها عنه تلك لاهام *

حوادث مختلفة يوجد لان في بريس ٧٥ الفا من قبب العجلات الكبيرة والصغيرة التي يركب فيها الناس *

قد صدر امر من العادل الاعظم في اليوم ٢٧ من شباط (فبراير) يبعث جماعة من العلماء الى المكسيك ليطالعوا على احواله واثاره ومعادنه ونباتاته وحيواناته وجميع نتائجهم وكتب ذلك وتصويره وجلب ما فيه منفعة لافرنسة كما بعث العاهل نابليون لاول علماء الى مصر للاحاطة بمعانيها *

وردت رسالته من وهران تخبر بانه في هذه المدة المصانية خرج نفر للصيد اثنان من العرب ورجل افرنسي وابنته فحصلوا على كثير من الغزلان والحيوانات وبينما هم راجعون اذ تعرض لهم اسد في طريقهم شم رائحة الوحوش المقتولة فلما رائه الخيل فزعته منه ووقفت الا فرس لافرنسي فانه اسرع في العدو بصاحبه من شدة الخوف فتبعه الاسد ووثب عليه وحين قرب منه اطلق عليه صاحب الفرس بندقيته مشحونة بالرصاص فجرحه

من فصاحته وفرح مالك ابن الملك زهير بقربه من ابيه لانه من صباه ومحبيه وصدها قرب الملك زهير عترة وادناه وخلع عليه ومنلة واعطاه حلة من ملايسه وعمامة لا يكون مثلها الا لملك من ملوك نهباه وكرمه غاية الكرامة ولما كان عند المساء عاد عترة مع ابيه شداد وقلبه فرحان بعواقبه وقد زاد في علة طعمه وتكن حينها من جميع اعضائه واضلعه واقلعه شوقه وجواه لانه كتم امرا ولم يبع لاحد بشكواه لانه كان يرى نفسه في حال العبودية والقوم له موالي فلا يملئ عينه من علة الا اذا كان المكان خالي وصار منظرنا للارقات والساعات حتى تكون امورة منفصلة على احسن الحالات ولما كان في بعض الايام ركب عترة جوادا من الخيل الجياد واعتد بعدة الجلاذ وخرج اخواه شيبوب وجريرون يديه يسوقان لاهام الى ان وصلوا الى المراءى وعترة لهم حارس وراعي وكان شيبوب اشطر العبيد واقواها جنانا وافصحها لسانا وهو كانه شيطان في صورة انسان كان اذا عدا على قدميه يسبق الغزلان واذا طلبته الخيل يتركها وراءه في القيعان والروابي والكتبان وكان يرمي بالسهم وفي انطلاقه يعجز عن ادراكه طير الحمام عيار مكار لا يحاف طوارق الليل والنهار جري محتال جيد التدبير متقن للامال خواص اليل سلال الخيل وكان عترة يعتد عليه في اكثر الاوقات ويحتاجه في المهمات وكان يخاف عليه من جميع الكائنات فاتفق من امور الزمان ان اولاد الملك زهير كان لهم عم اسمه اسيد بن جذيمة صنع لهم وليمة عظيمة لها قدر وقيمة لانهم كانوا قد اشتهوا عليه ان يبعد بهم عن الحي في الروابي والقيعان ويسقيهم المدايم قريبا من الرعيان ففعل لهم ذلك لانهم كانوا الذي يحبونه يقربونه والذي يبعثونه يبعثونه ولما كان ذلك اليوم

وردت رسالته تاريخها ٢٤ من الشهر الماضي تخبر بانه سيتوجه خمسة الاف من الجراكسة الى الشام ليستوطنوا ناحية غزة وبان الدولة العثمانية شارعت في صنع مدفع كبير جدا يجب جس مائة رطل من البارود لتعميره كل مرة اعدته لحرس الخليج القسطنطيني *

بلاد الجراكسة وردت رسالته من القسطنطينية تاريخها ٢ من هذا الشهر تخبر بكثرة الموت في تلك البلاد من بعض الامراض الوبائية وبان قيصر الروس الزم اهلها ان يعطوه رجلا من كل دار يدخله في العسكر فكان عدد الرجال الذين يريد اخذهم ٧٠٠٠٠ *

حلب وردت رسالته تاريخها ١٨ من شباط (فبراير) نصها نهار لاهد الماضي الواقع في ٧ من الجاري صار في كنيسة حضرات الالباء الفرنسيين احتفال عيد اشهار الثلثة والعشرين قسيسا المشهورين المستشهدين في في اليابان (نيبون) من رغبتهم فحضرة الاب لدوفيكوس رئيس الالباء المذكورين كلف سيادة بولس حاتم مطران طائفة الروم الملكية الكلي الاحترام فسيادته شرف نهارها والساعة ٨ ونصف صباحا صير قداسا حروبيا بموجب طقسه وصير ايضا مديحا الى هؤلاء الشهداء القديسين وبمئله الى قداسة الخبر الاعظم الذي بجنوة وغيرته ثبت قداسه هؤلاء الشهداء المكرمين وجمعية المصانية سيادته حظي من الدولة العثمانية على نيشان المجيدية انعاما واستحقاقا له عند ذلك سعادة ثريا باشا والي البلدة كلف سيادته وقله بالنشان المذكور وارجعه به الى قلايته مرافقا بجمهور من الضبطية تشريفا وكراما له وجمعية المصانية شرف معاودا والي البلدة المشار اليه غب استقامته نحو ثلثة اشهر باطراف البلدة لتأديب العصاة ومسكده رئيسهم المسمى خليل اغا الذي احضره مقيدا لهما ووضع مسجونا بالقلعة والشانع بانه عتيد يرسله الى الاسانة العلية عاد لامل بالاله من لان فصاعدا يحصل الامن والراحة في هؤلاء الاطراف * انتهت

فارس وردت الاخبار بان سفير الروس وصل الى طهران فجعل لاجله اعياد ومحافل وماديات كبيرة ثم بعد ذلك ارسل الشاه العظيم سفيرا الى اخي القيصر الدوك الاكبر ميكائيل عامل القوقاز وبان الشاه سيتوجه بنفسه للقتال في خراسان *

انام قد ذكرنا سابقا ان فرقة من اهل انام كانت ثائرة على الفرنسيين تريد ان تستزع منهم البلاد التي حازوها ووقع الصلح عليها وانها لم تقدر على شي وفي هذه المدة وردت الاخبار بان رئيس الفاترين كواندينني خضع الى قائد البحرد لاكراندير عامل الفرنسيين واتقاد هو وحزبه الى الطاعة *

الصين وردت رسالته تاريخها ٢٦ من كانون الثاني (يناير) تخبر بان جيوش دولة الصين احاطت بمدينة نانكين التي استولى عليها الفاترون سابقا ولم تزل الدولة تبعث اليهم بالمدد والعدد وهم متجهون للهجوم عليها

العر في صهوات الخيل معقود * والنصر بالسيف يوم الروع موجود ما نارتقع عجاج يوم معركة * لا اعانتني السمر الاماليد كم قسطل خضته لم اخش غائلة * اذا تغشت جباه البيض والسود كم فارس فر من لقا السلاح اذا * ثار العجاج وولى وهو مطرود هناك اقتحم الحرب الشديد ولي * قلب وصدر من لاجار جلود يايها الملك الضرام هل نظرت * عيناك فعلي وسيفي وهو محدود لما اتانا العدا يغوا غنائمنا * ارديت سيدعم في البر مفقود علوته بحسام ابتسر خذم * فزال عن سرجه والحد مقدود فدونكم اسدا ما سل صارم * لا وهاب لقا كل صنديد تهابه الاسد في غاباتها جزعا * ولا نس ترهيه والجن في البيد ولا يخاف لقا لاطال ان كثر * ولا يذل لجمع ليس محدود اخوض في النقع ولا يبال جانلة * على الكماة بضرب يفصل المجيد لا انتني عن مرادي حين اطلبه * حتى يصير الذي اطلبه موجود اني لعبدكم المدعو بعنترة * يوم الكريمة هشام الصناديد ملككم يامليك الارض قاطبة * وذكركم في جميع الارض مدود انتم ملوك معد من يعاندكم * يلقي الهوان سريعا وهو مبعود فاقروا على سائر الايام ياملك * ما مثلكم في ملوك الارض والبيد وحفظ الله لي شداد ان له * عندي يندا لا اكا فيها موجود لان السيد المولى لم شرف * من عال عس محل الفخر والجود قال الراوي فلما فرغ عترة من شعرة طرب الملك زهير وطرب سائر الحاضرين وصاروا الى نحو عترة شاخصين ووقعت في قلوبهم هيبته وعجبوا

كثير الطلب منهم في العامل من ١٢ ٤٥ الى ٤٦ *
زيت الحبوب للمشاغل ثمن مائة الكيلو من زيت السمسم ١٠٣ زيت
الفسق من ١٢ ١٠٤ الى ١٠٥ زيت الكتان من ١٢ ٩٤ الى ٨٥ *
زيت الزيتون للمشاغل ثمن الهكتولير من زيت تونس ١١٠ فرنك ٩٣
سنتيما باسقاط ١ في المائة للمشتري *

زيت الشام على وجه السلم يصل في اشهر ايار وحزيران وتوزع (مائة)
ويونية ويوليت واغشت ١٢ ١١٢ *
الزيت الجري ثمن مائة الكيلو ٦٩ *

الشحم سوقه كاسدة ثمن مائة الكيلو من شحم التوسكان من ١٠٣ الى
١٠٤ روسيا من ١٠٦ الى ١٠٩ افريقية ١٠٢ سردانية من ١٠٣ الى ١٠٤ لابلاته
من ١٠٠ الى ١٠١ مالطة ١٠١ *

الصابون سوقه كاسدة ثمن مائة الكيلو من الجيد الصلب المصفر من
٧٥ الى ٧٧ الصنف الثاني ٧٤ الصنف الثالث ٧٣ *
ثقل الحبوب الزيتية ثمن مائة الكيلو من ثقل السمسم الاسود ١٠ ١٢
ثقل الفسق الزيتي ٣ ٨ *

الحبوب الزيتية قد انحطت اثمانها وسمسم بلاد المشرق لم يرد اربابه
ان يسيعوه بثمن منقطع فترك في المخازن ثمن مائة الكيلو من سمسم
كورومنديل ١٤ ١٤ كلكتة ١٢ ٤٨ الفسق الزيتي ٣٦ *
القمح سوقه كاسدة ثمن ١٦٠ لير من قمح اوديسة وابركت ٣٦ ١٢
كلاس ٣٠ *

الشعير ثمن مائة الكيلو من شعير افريقية ١٣ ١٢ *
الرز ثمن مائة الكيلو من ارز ايطالية من ٣٧ ١٢ الى ٤٣ *
القطناني سوقها نانقثة ثمن مائة الكيلو من حص المغرب الاقصى ٢٤
ثمن ١٦٠ لير من فول تيس ٢٤ *

قد صنفنا رسالة محققة في حكم البن المحرق لم نسق لها رسالة محررة
في حكم لبس القلنسوة ورسالة في اباحة ذكاة النصارى على اي وجه كانت
من اراد شيئا منها فليطلبه من الوكلاء المذكورين اعلاه وهم يخبرونا
لنبعث به اليهم *

قد الف رجل في بريس يسمى موسي رينان كتابا سماه سيرة عيسى طعن
فيه في دين النصرانية والاسلام واليهودية وطبعه فالف في الرد عليه
القسيس بركاد كتابا سماه رسالة الى موسي رينان وطبعه استكسده كثير من
الناس منهم السيد باريزيس استقاراس كتب الى المؤلف وجدت اجوبتك
صحيفة مثينة مؤسسة على علم مفيدة براهينها قاطعة يحتوي الكتاب على
٢٠٠ صفحة فتمت ثلثة فركات موصلا الى المشتري يباع عند مارتين بوبري
برفاني موسي لبريس عدد ٢١ في بريس وعند وكلاء الصحيفة *

M. Martin, rue Monsieur-le-Prince, 21.

عبد تذل لهيبتي * ساداتها ثم الموالي
والموت لو قابلتها * ما عدت عنه ولا ابالي
هي شربة لا بد لي * منها اذا حان ارتحالي
وسوا عليها ان اتت * من عن يميني او شمالي

قال الاصمعي ولما فرغ عتتر من شعرة ونظمه ونثره خاض العجاج ورمى
الفرسان الافراد والازواج واوقع في قلوب الاعداء الانزعاج واوسع بحملته على
اولاد الملك زهير الفجاج فوجدوا بعد الضيق الانفراج قال وكانت العبيد
قد اقامت الصباح ووصلت الى الملك زهير بالبكاء والنواح واعلمته فدعا
فرسانه من سائر النواح وكان صعب عليه ما حل باولاده فركب باجناده
ولحقته الفرسان من كل جانب وكان لا اذنه لما كان وصل حتى كان
عنترقى الاشغال وهزم الابطال على اليمين والشمال ومدد اكثر الرجال
في ساحة المجال ممن كانت قربت منهم الاجال واولاد الملك زهير
عاندون الى الحيام وقدامهم عتتر كانه الاسد الصرغام وهوترنم بهك لايات
ويقول *

ما زلت مرتقيا الى العلياء * حتى بلغت بهمتي الجوزاء
فهناك لا الوي على من لامي * خنوف الممات وفرقة الاحياء
فلاضمن حواسدي وعواذلي * ولاصبرن تلاحشيا وسناء
ولاجهدن على اللشاء لكي يكن * ما ارتجيه او يحين قضاء
ولاحين النفس عن شهواتها * حتى ارى ذا همة ووفاء
من كان يجهدي فقد برح الجفا * ما كنت اكتمه على الرقاء
ما سباني لوني واسه زينة * اذ قصرت عن قصتي لاعداء

في تهمة باطلت قد انغشوا ايضا فلا يهمني لاكثرث بذلك لانه لم يصدر
عنه ادنى ضرر بحقي بل ان السبب الوحيد الذي لاجله تقدمت ضدي
شكاية دولة الباشا الموما اليه هو غير ذلك لاسباب *
التابع في الاعداد الاتية

التجارة ببرسليتي في الاسبوع الاخير

الارقام العربية القديمة ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠
الارقام الحديثة ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠

الصوف سوقه احسن مما كانت ثمن ٥٠ كيلو من صوف بغداد
١٧٠ وارنته من ١٢ ١٤٢ الى ١٤٥ كراكش المغول من ١٢٠ الى ١٢٥ *
القطن مع انحطاط ثمنه لا يشتري منه الا القليل ثمن ٥٠ كيلو من قطن
يوزل من ٣٠٠ الى ٣٢٥ سلايك من ٢٥٠ الى ٢٦٢ ١٢ الشام ٢٢٠ الى ٢٣٠
ازمير ٢٥٧ ١٢ ييري ٢٩٥ *

الحزير سوقه كاسدة قل من يشتريه ثمن الكيلو من حزير برصة ٦٨
ميرديش ٥٣ فارس من ٣٤ الى ٣٧ ساتلي ٥٥ تيسام ٥١ *
الشرايق تطلب كثيرا ومع ذلك لم يرتفع ثمنها ثمن الكيلو من
شرايق كلاماته من ١٣ الى ١٤ سلايك وفولو من ١٥ الى ١٦
ازمير ١٥ الشام ١٧ بلاد الجراكسة والقوقاز من ٩ الى ١٠ ليفكي ١١
ادرنة ١٧ *

جلد البقر سوقه كاسدة وثمنه منقطع لا الجلد الغليظ الرصين فان ثمنه
لم ينحط لقلته ثمن ٥٠ كيلو من جلد بريزيل احد بلاد امريكة ١٠٠
جلد افريقية ٨٥ باسقاط ٣ في المائة للمشتري *

جلد المعز ثمن ١٢ من جلد طرابزون ٣٥ باسقاط المعلوم للمشتري *
الذهب ثمن الكيلو من سبائك الذهب الخالص ٣٤٣٣ فرنك *
الفضة ثمن الكيلو من سبائك الفضة الخالص ٢١٨ *

الكشيلية ثمن الكيلو من ١٢ ٨ الى ١٢ ٩ *
حب البن ثمن ٥٠ كيلو من بن ريو من ٦٧ الى ١٢ ٨٢ مالاكيسو من
٧٧ الى ٨١ *

الككاو سوقه كاسدة ثمن ٥٠ كيلو من ككاو بارا ٧٢ هايقي ٥٢ *
الفلفل الاسود ثمن ٥٠ كيلو من فلفل سومطرة ٦٠ باسقاط من ١٥ الى
١٨ في المائة للمشتري *

الزعفران سوقه نانقثة ثمن الكيلو ١٠٠ *
الصمغ العربي يطلب كثيرا وهو قليل الوجود *

السكر الخام سوقه كاسدة ثمن ٥٠ كيلو من سكر جزر انتيل التي
للفرنسيس الجيد ٣٨ سكر البلاد الاجنبية انحط ثمن ٥٠ كيلو من سكر
موريس ٤٠ باسقاط ١ ١٢ في المائة *

السكر المصفى الابيض ثمن ٥٠ كيلو من ١٢ ٤٤ الى ١٢ ٤٥ السكر القالب

على صديقه مالك فصاح على اخيه شيبوب فهرع بين يديه كأنه الربيع
الهبوب والبلاد المصوب فطلب عتتر مقدم القوم كأنه الاسد الطلوب وكان
يقال له فائق بن محبوب فطعن عتتر بالرمح فداره وتركه مضطبا بدماه
تبحث في الارض يداه ورجلاه وجل بعك على رفاقه وصاح عليهم بصوت
كالرعد اذا قعقع فما بقي فيهم من يبصر ولا من يسمع وحل بهم الخوف
والفرع وانقطع منهم الطمع ولم يصروا قدامهم الا عتتر الصيديد فعند ذلك
ولوا الادبار وركنوا الى الهرب والفرار وافترق شملهم بعد ما كان اجتمع
الى ان غابوا في البر الاوسع وبعد ذلك عاد عتتر الى اولاد الملك زهير من
خوفه على صديقه مالك وصاح على من بقي حولهم من الفرسان فلما راوه
ارتعدت منهم الابدان وتعبرت منهم الالوان فتلقه وهو قد اقبل وصار ينثر
الرجال كالحرمول ويدوس بجواده بطون القتلى وترك اكثرهم مطروحين في
الفلا فلولوا وطلبوا من قدامه الفرار وثبت منهم الرجال المعتادة على خوض
الغبار والفرسان الابطال المعتادون بلقاء الالهوال وطلبوا معه القتال
فتلقاهم مثل الاسد الكاوك وهو ينشئ هذه الايات ويقول *

ما ترتقى قلل المعالي * لا باطراف العوالي
والصبر في يوم القسا * ل على المهات الثقالي
ولقاء كل غصنفسر * مشغطرس وافي السبال
سلني تجد عندي اذا * طار الشرار من النعال
طعنا له الم شديدا مفرعا كل الرجال
ومهندا يلقي اذا * جردته صرف اليالي
وانا ابن سوداء الجبين زينة ترضى الجمال

فقبلا قد اضليت برهانا رسميا من هذا الخصوص والظاهر لم يكن ذلك كافيا
لاقتناع من يكرر اشاعة هذه التهمة من غير ان يقابل فحوى هذه الحجة
مع موقعة دير القمر وخلافها ولهذا فاني اجيبه لان بانه من حيث ان
المذبحات اللبنانية المشهورة للجميع قد سببت خوفا لاهالي شمالي لبنان
قد رغب الي البعض بان اقام وكلاء ومساعد على ما راوه موافقا لانيهم
وراحتهم فايبت ذلك اولاهم موافقة لحقي * ثانيا لما كنت اتعشمه
من عدالة دولة داود باشا قبل ان يصدر امرة للطوائف الغير النصرانية
والمحيطية في شمالي لبنان لكي يرسلوا اليه حيا ام ميتا من كان موجودا
عندهم من بعض الاهالي المذكورين بسبب وقوع حادث خصوصي فيما
بين دولته وبين بعض اشخاص خصوصيين * ثالثا لان القانون السلطاني
العالي وكافة الشرائع المعروفة على وجه الارض هي تمنح الحق لكل انسان
وجماعة بان ميتوا من يجلب عليهم الموت عدوانا ولا حاجة بتحرير حجة
لذلك ولس هذا لا حاجة لقبولي وكالت لا لزوم لها ولا تنفي شيئا مما
يوجب ام يفقه القانون السلطاني فضلا عن جميع ذلك انه بذلك الوقت
كنت ملتصقا بان اجاب لما ارغبه من السكنى خارجا عن جبل لبنان ثم
اني التمس من دولة المتصرف صدور امرة بتوصية الضبطية في عدم
وضع اسباب سلب الراحة التي وجودها ينفي وجوب هكذا حجة وفوق
هذا وذلك ان حضوري لدى دولته للبثرون ثم حضوري لبثرون والتماسي
المحاكمة التي التمسها والتمسها حاليا ايضا على كل تهمة تقال ضدي
هو سبب كاف لتسكيت صاحب هذه التهمة عن تكرير اشاعتها *

* خامسا *

قد نسب الي بعض التعدييات التي حدثت في مقاطعة الكورة *
ان اصل هذه التعدييات هو ان مدير الكورة الذي كان اقبل جديدا مذهب
الروم الارثوذكسي فقتل معه وصيفة تلك المديرية فلصي يظهر صحة
ما كان يدعيه من التمسك بالامتيازات المذهبية اخذ يضطهد ابناء المذهب
الماروني وبعد ان ضبطته نهرو اهالي قرية شكا الموارنة التابعين لمديرية
وضربوا كاهنهم حضر للكورة بعض انفار موارنة الذين لمجملهم وقلة
عددهم وعدم امكانهم على ان يضربوا الذين ضربوا الكاهن الماروني فحسن
عندهم ان يفعلوا غير تعدييات وينهبوا بيت احد خوارنة الروم ويضربوه
بينما هو يربي بالكيتية من كل تعدد مع ان من يضرب كاهن روم هو مذنب
نظير من يضرب كاهن كاثوليكي ومن ثم ان عدم تعاطف حادث الكورة هو
دليل على اني سعيت في تهجيعة ولا حاجة لي بان اورد البرهانات
التي تحقق سعيتي على قدر جهدي في تهجيعة كافة الحوادث المزعجة لانه
يكفيني البيان بانني قد التمس من دولة داود باشا في البثرون ان
يفوضني لكي احضر لديه كل متهم من الموارنة بعزل غير مرضي ويصدر
امره بمحاكمته مع خصمه واجرا ايجابات العدالة ودولته لم يشا ذلك
ولهذا ولوان البعض الذين كان يجب عليهم ان يفحصوا ضمايرهم ولا يعجلوا

الى هذا المحضر حتى نسمع كلامه ونتمم افراحنا بشعرة ونظامه فقتل شاس
لاخيه مالك وقد صعب عليه ذلك والله ياخي لقد نظرت في هذا العبد
غير منظور وشكرت غير مشكور وعليت انت وابي قدره بين السادات
وصار يسمع له الايات وجعلتم له قدرا وقيمة وصار عندكم في منزلة
عظيمة فلقد خطر ببالي اني اقوم اليه واخذ روحه من بين جنبيه وانما
خفت لومي وعيتني من قومي وكرهت ان انص عيشة اخوتي وفرسان
قبيلتي ولان ياخي قد زدني فيه بغضة بوصفك له في هذه المرة قال
فبينما هم في هذا الكلام اذ قد طلعت عليهم غيرة مثل الغمام وانكشفت
عن ثلثمائة فارس همام كانهم اسود الاجام تختم خيول اسرع من طيور
الحمام وكانت هذه الفوارس من بني قططان قد وصلوا الى ذلك المكان
طالبن غنيمة من بني عدنان وكان الزاد قد قل عليهم فطلبوا مراعي بني
عيس لياخذوا منها ما يكفيهم فوجدوا هولاء قاعدين يشربون خمر الدنان
على تلك الروابي والتبعان وما منهم احد الا وهو سكران فقال بعضهم لبعض
اجلوا بنا على هذه الجماعة حتى ناسرهم في ساعته وناخذهم الى الاطلال
والمعال فان في قبيلتهم الغنائم ثم انهم كبوا رعوسهم على قراييص سروجهم
وجلوا في عنان واحد وصاحوا ياءل قططان فلما نظر اولاد الملك
زهير الى ذلك الحال وكيف حملت عليهم تلك الابطال ثوابوا الى خيولهم
ركبوا والى سيوفهم جردوها ثم اتحدروا من ذروة الجبل وما فيهم الا من
صاح وحمل وغاصوا تحت العجاج والفضل فانطبقت عليهم فرسان اليمين
انطابق البحر العجاج اذا هاج وسكن فسمع عتتر صياحهم فخاف ان
تنههم لاعداء برماجهم لانه كان شاهدهم قبل ذلك وكان اكثر خوفه



ماء الكولونية المسماة كرون
كردون اي الشريط الكبير
Eau de Cologne du Grand
Cordon استنبطه الحكيم
ديتريس يفوق ماء كولونية
في الجدد ودهن السوسن Crème de Lys des vallées يحفظ لون البدن ورونته
والدهن الملكي لحفظ الشعر وزينه Pommade Impériale وصا: ون
الملوك عليه علامة الملك الذي يشتري اهل بلاده منه
Vingre et Eau aux violettes de Nice, مزوجان
11, rue d'Enghien تباع في زقاق دانكان عدد 11 ببريس *



ماء اكارلات لازالت البقع من الثياب المصبوغة على اى لون كان ولا سيما
المجرح ويرجع اليها لونها الاصلي ولعاند لا رائحة له فمن الثابرة منه فرنك
1/4 في بريس يباع جملة عند برديل يباع لعاهل الفرنسيين والمكة انكليزية
رفيقه بزقاق برادي بواسونير عدد 51 وبلافراد بزقاق ريفيش عدد 55 *

طبخة حديثة تعمر بست بندقيات رصاص ويرعى بها الواحدة بعد
لاخرى متباعدة توضع في المنطقة هذه صورتها
واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثمن كل واحد
مائة فرنك تباع عند مخترعها ديفيس
في بولفار ديزباليان عدد 36
M. Devisme, 36, boulevard des Italiens, Paris *

امراض الصدر والبعدة ونفث الدم وسيلانه واجتماعه في مكان من البدن
والخفقان توقف وبرا منها بقاء لسيل الذي خاصيته تجديد الدم
وتفريقه على جميع اجزاء البدن
يباع الماء عند لشل الصيدلاني
بزقاق لاهرتين عدد 35 في
بريس وعند صيدالته افريقيته والمشرق *

اقراص دجيتاتي النافعة
للصدر تبرى عن عجل من
السعال واوجاع الصدر من
البرد ونحوه ولو بلغت الدرجة
الاخيرة في الشدة وتوقف زيادة السيل الرئوي وتبرى من
النزلات ونزلات الصبيان العسيرة وصم ذلك عند حذاق اطباء بعد
التجارب العديدة كما هو مذكور في كتاب الطب العملي والمجراحة
المرتب على حروف اب ج د عند الكلام على السيل تباع في بريس بزقاق
مونمارتر عدد 18 M. Dégénétais, rue Montmartre, 18, Paris. *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL.
الفتق ونزول البطن برءا تاما ومع شرح كيفية العمل به ثمن
الواحد الذي يستعمل في جهة فقط 30 فرنكا وثمان صنفه للجهتين 50
فرنكا يباع في بريس عند مخترعهم الاخوين الطبيين ماري
بوزاق دلا ربرسيك عدد 44, rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris.
عند التاجر اكوست سنت دوك *

BROSSE ÉLECTRO-MÉDICALE de M. Nos d'ARGENCE, 9, boulevard
des Italiens, Paris.
فرشة او شبة كهربية طيبة اخترعها
الحكيم نوس دارجانس تباع في

شارع الطليان ببريس عدد 9 ثمنها 40 فرنكا تنفع للفالج العام والخاص ببعض
الاعضاء والسكتة والسبات والصرع وامراض الاعصاب وتلويها واوجاعها
ولثوة والجئون والخلل في العقل والشقيقة والغشيان والهيضة (الريح الاصفرا)
وللسوداء ولعدم النظر وامراض العيون والاسنان والاذن واوجاعها وللصم
وللربو وعسر التنفس ولشقق الاطراف وانتفاخها من البرد والقروح والاورام
والاعيا وداء الفيل والدوالي والبواسير وقمل البطن ولا تقطاع الحصى ولسيلان
المواد البيض من الرحم ولنزف الدم منه ولسدده وزيقه عن موضعه
ولتحليل اللبن المعقد في الصرع والحصى الدائرة والغيب المعصلة والنزلات
ولوجع الظهر وغير ذلك وقد شهد بنفعها لما ذكر حذاق اطباء بعد التجارب
العديدة وهي يعالج بها الامراض المذكورة باطباقها على مواضعها من خارج
البدن دون استعمال دواء اخر معها ومع كل واحدة منها شرح كيفية العمل بها *

Fluide de Java, coloration naturelle des cheveux, M. CAUSSE,
59, rue Neuve Saint-Augustin, Paris. لون
ماء جاوة يرجع الشيب الى لونه
لاصلي الطبيعي من غير ان يصبغه ومن غير كلفة ولا علاج وانما يدهن به الشعر
بتقطعة صغيرة من الاسفنج ونحوها بعد ان تخلص القارورة بفعل ذلك مساء
قبل النوم مدة سبعة ايام ثم مرة او اثنتين في الاسبوع لحفظ لون الشعر وثقا
على ما هو عليه ثمن القارورة 5 فرنكات يباع عند كوس بزقاق نو
ستينوكوستان عدد 59 في بريس *

Eau de MÉLISSE
des CARMES
Prosper DUMONT
ماء كرم المقوي للبدن والنافع
كثيرا لداء السكتة والقالج
والغشيان والشروع الذي
يحصل لركاب البحر وللدوران والغشيان والشقيقة ولعدم الهضم والنفق
ولسقط المعدة والهيضة اي الريح الاصفرا وغير ذلك يباع عند موسي
دمون في بولفار دباستول عدد 2 ببريس *

EAU DES CORDILIÈRES
في الحين وبرى من جميع امراضها ويوقف رمها وفسادها ويمنع
جدونها قد شهد كثير من اطباء بعد التجارب العديدة بان
لا يمانه شيء من الادوية في ذلك مع كل قارورة منه شرح كيفية
العلاج يباع في بريس عند مادام نويس في زقاق ريفولي عدد 33
Mme Nougès, rue Rivoli, 33, Paris.

تنبيه من لم يستطع ان يكتب ليشترى البضائع المذكورة بعد هذا
فليطلبها من وكلاء الصحيفة وهم يكتبون اليها اذا لم تكن عندهم
لنبحث بها اليهم *

ترجمة نحو لومون لافرنسي الى العربية
لا رابنا شدة الحاجة في هذا الزمان الى تعلم اللغة لافرنسية لكونها هي
المستعملة في السياسة والتجارة عند جميع الامم وكون اهلها هم اشهر الناس
بالعلم والفنون يقصد بلادهم للتعلم من كل من كل فح عبق ترجمنا كتابا
مختصرا في اصولها سهل المأخذ كلمة كلمة حتى تعلم معاني جميع الكلمات
التي فيه وجعلنا ترجمة اخرى على اسلوب العربية وحواش مكمله وموضحة
ومقدمة بها نصائح للمسلمين وارشادهم لما ينفعهم يحصل به قواعد لافرنسية
في اقرب مدة ثمنه 6 فرنكات من ارادة فيطلبه من وكلاء صحيفتنا *

كتاب في حوادث الجو والطبيعي الظاهر والتذهيب والتفصيل
قد الفنا كتابا في كائنات الجوى اسباب الرياح والمطر والثلج والبرد
بالفتح اي حب الغمام والرعد والبرق والزوينة وقوس قزح ونحو ذلك
وكيفية تكونها وفي الطبيعى الظاهر ولا سيما الكهرا وفي فن التذهيب
والتفصيل باوضح عبارة والطف اشارة يفهمه كل احد من نظره فيطلع
على جانب كبير من اسرار الطبيعة جعلناه من كتب حكماء الفرنسيين
ثمنه 8 فرنكات يباع في بريس عند شالاهل الكشي بزقاق بولانجي عدد 30
M. CHALLAMEL, libraire-commissionnaire, rue des Boulangers, 30, à Paris
وعند وكلاء الصحيفة *

PARFUMS DE LA REINE DES ABEILLES.
انواع طيب ملكة النحل عند العطار فيوليت الذي اخترع صابون الخس
المعروف باسم ثريداس من اللغة اليونانية تشتري منه سلطانية
الفرنسيس المعظمة وملكة انكليزية المعظمة وسلطانية مسقو المعظمة يوحد
طيب فيوليت ببريس وبلندرة وبروكسل وبمستو *

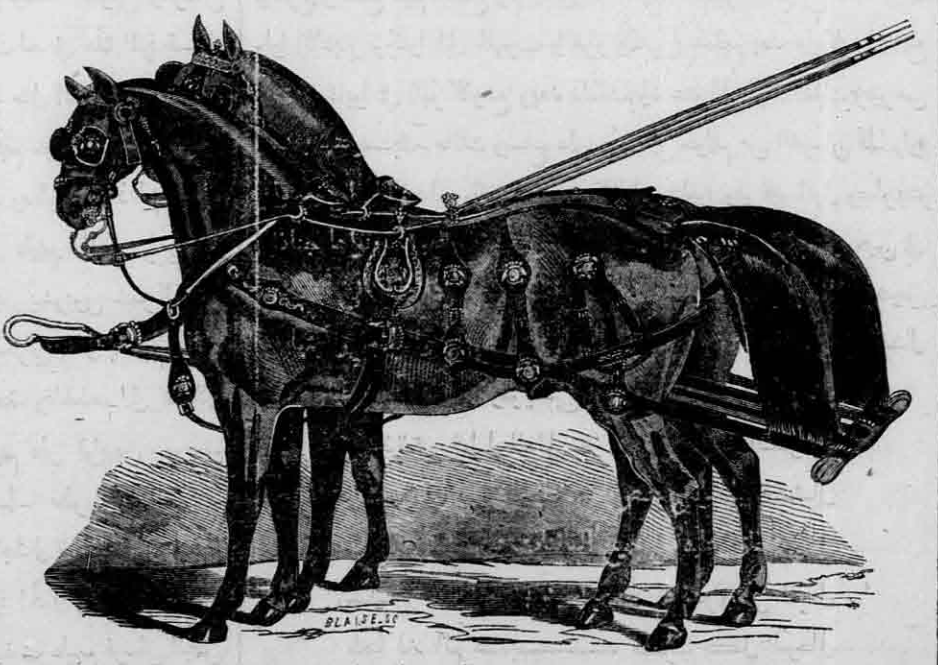
MONT - CARMEL (LIQUEUR), dépôt rue Vantadour, 6, Paris
شراب يتناول في في وقت كان من اليوم يقوي المعدة ويذهب
بارجاعها ويعين على الهضم وعلى شهوة الاكل ويغضب البدن
ويجدد بنيه وينشطه للشبان والشيوخ لذيد الطعام لا تعجز النفس قالوا
اذا مزج به القوة او الشاي صارت لهما رائحة عطرة وطعم جيد استنبط
الحكيم فيفر docteur Faivre احد اعضاء مجلس علماء الطب في بريس
جزى عليه في العرض العام وفي شركة العلوم بافرنسة وهو نوحان حلو ثمن
الليتراي الثمنينة الكبيرة منه 6 فرنكات ونصفها 3 1/2 وحريف ثمن ثمنينة
8 فرنكات ونصفها 4 1/2 يباع في بريس بزقاق فتادور عدد 6 *

PILULES
DEHAUT
قد استنبط طبيب افرنسي يسمى دعو جوبا مسهلة
ونافعة لامراض كثيرة مخالفة لجميع المساهل
لانها لا يحسن فعلها الا اذا تناولها الانسان مع
الاطعمة الجيدة والاشربة القوية وانضمت معها
والاشربة كالثقوة والشاي ومرق اللحم السمين والفقاع
المعروف عند العامة باليرة وغيرها والقدر المستعمل منها يختلف باختلاف
الانسان والشوى واعتيادها وعدمه تتناول في اي وقت من اوقات
اليوم مما يوافق الانسان ليكون متفرغا من اشغاله عند فعلها ووقوع الاسهال
ثمن الحقنة الكبيرة منها 5 فرنكات والصغيرة فرنكان ونصف تباع في
بريس في صيدلية الطبيب دعو M. DEHAUT وتوجد عند الصيدالته
لمشهوره في البلاد الاجنبية وعند وكلاء هك الصحيفة *

Cave de Odum
BOYEAU-LAFECTEUR
Soleil fourni à la Marine
et autorisé
en France, en Belgique et en Russie.
PARIS, rue Richer, n. 42.
ROB
dépuratif végétal
BOYEAU-LAFECTEUR
Soleil fourni à la Marine
et autorisé
en France, en Belgique et en Russie.
PARIS, rue Richer, n. 42.

شراب روب المركب من المواد النباتية لذيد الطعام سهل التناول سرا
يعالج به في كثير من البيمارستانات وشار به اشهر اطباء جميع البلاد
وثبت انه انفع من شراب الحظبة ويقوم مقام زيت كبد السمك واحسن
منه ويقوم ايضا مقام الشراب النافع لداء الخنازير ومقام اليود دوتاسيوم
ينفع للامراض الجلدية والقوبا وداء الخنازير واثار الجرب والسرطانات
والقروح والحب لافرنجي وفساد الدم يباع في بريس في زقاق ريشي
عدد 12 وعند جميع الصيدالته في البلاد المختلفة *

APPAREIL ÉLECTRO-MÉDICAL de BRETON FRÈRES, à Paris,
rue Dauphine, 29 تباع عند الحكيم برون بزقاق ديفيش عدد 29
12 جاز كوبرا لعلاج الفالج وضع المنضم والامراض العسية التي
يجر لها الاجزاء بعد بنفيع مجالس العلماء والاطباء ووجدت احسن
لاخيرة ابر كيرا من الوحي في بريس وفيها لا يوجد في بريس
تسليستان الا وقيده اول جهاز او اثنان مع ان السليستانات كثيرة جدا
وينبغي مشورة الطبيب في استعماله لعرف كيفية العلاج ونفيع العمل
بهم من 12 فرنكا الى 40 فرنكا حسب كبر رزقته ووزنه وقليتها
وكل جهاز يتجهده مكتوب مذكور فيه كيفية العلاج *



يوجد في بريس سراج ما هر يسمى دهر يشتري منه السروج للخيل وخرج الكرايس السلطان المعظم وحضرة
باشا سعيد قيل مصر بزقاق ترونشي عدد 2 KUHER, sellier-harnacheur, rue Tronchet, 2, Paris.